

DECRETO N° 4146
TEMUCO, 02 OCT. 2024

VISTOS :

1. La modificación de contrato celebrada entre Municipalidad de Temuco y Diseños, Servicios y Construcciones Hidrosym Limitada, por escritura pública de fecha 24 de septiembre del año 2024.
2. El decreto alcaldicio N° 1.162 de fecha 18 de marzo del año 2024 que aprueba la modificación de contrato celebrada entre Municipalidad de Temuco y Diseños, Servicios y Construcciones Hidrosym Limitada, por escritura pública de fecha 26 de febrero del año 2024.
3. La modificación de contrato celebrada entre Municipalidad de Temuco y Diseños, Servicios y Construcciones Hidrosym Limitada, por escritura pública de fecha 26 de febrero del año 2024.
4. Las normas contenidas en la Ley N° 19.886, de Compras Públicas y su Reglamento.
5. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO:

1. Apruébese la modificación del contrato: "Concesión Servicio de Barrido de Calle y Limpieza de Áreas Públicas de la Comuna de Temuco", celebrado entre la Municipalidad de Temuco y Diseños, Servicios y Construcciones Hidrosym Ltda. por escritura pública de fecha 24 de septiembre del año 2024.
2. Por la modificación de contrato suscrita las partes convienen modificar el contrato original de fecha 21 de marzo de 2019 en el sentido de aumentar el plazo de ejecución del contrato por un periodo de 2 meses contados desde el día 1° de agosto del año 2024 por un monto mensual de 3.276,19 Unidades de Fomento, impuestos incluidos.
3. La modificación del contrato referido en los numerales anteriores se entiende formar parte integrante del contrato original de fecha 21 de marzo del año 2019 y de este Decreto.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVASE



JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

MMA/cb

Distribución:

- Administrador Municipal
- Dirección A. Jurídica
- Dirección de Medio Ambiente, Aseo y Ornato
- Gestión de Abastecimiento (Ruth Coña)
- Unidad de Propuestas
- Prestadora
- Oficina de Partes



MAURICIO CRUZ COFRÉ
ALCALDE (S)



3001815

JORGE ELIAS TADRES HALES
NOTARIO PUBLICO
TEMUCO



REPERTORIO N° 4963/2024

QUINTO BIMESTRE AÑO 2024

MODIFICACIÓN DE CONTRATO CONCESIÓN SERVICIO DE BARRIDO DE CALLE Y LIMPIEZA DE ÁREAS PÚBLICAS DE LA COMUNA DE TEMUCO

MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

-A-

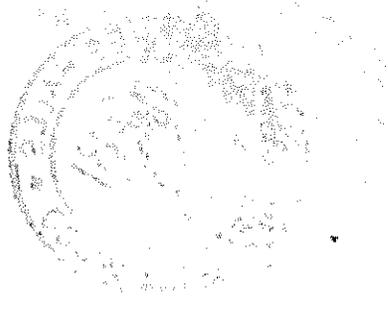
DISEÑOS, SERVICIOS Y CONSTRUCCIONES HIDROSYM LIMITADA

Mcl*****

EN TEMUCO, República de Chile, a veinticuatro de Septiembre del año dos mil veinticuatro. Ante mí, **JORGE ELÍAS TADRES HALES**, Abogado, Notario Público Titular de la Agrupación de las comunas de Temuco, Padre las Casas, Cunco, Vilcún, Freire y Melipeuco, con oficio en calle Antonio Varas número novecientos setenta y seis, comparece: por una parte la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, en adelante "La Municipalidad", persona jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento noventa mil setecientos guion siete, representada por su Alcalde don **ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO**, quien declara ser chileno, [REDACTED] Cédula Nacional de Identidad número [REDACTED]

ambos domiciliados en la comuna de Temuco, calle Arturo Prat número seiscientos cincuenta, y por la otra **DISEÑOS, SERVICIOS Y CONSTRUCCIONES HIDROSYM LIMITADA**, en adelante "La Prestadora", Rol Único Tributario número ochenta y ocho millones seiscientos cincuenta mil cuatrocientos guion cuatro, representada por don **ANÍBAL JUAN MONTALVA RODRÍGUEZ**, chileno, [REDACTED] [REDACTED] cédula nacional de identidad número [REDACTED] [REDACTED] y don **OSVALDO JOSÉ LATORRE LARRAÍN**, chileno, [REDACTED] cedula nacional de identidad número [REDACTED]

7374



████████████████████ todos con domicilio en calle Miguel Claro número dos mil cincuenta y uno de la comuna de Providencia y de paso en esta ciudad, todos mayores de edad, quienes acreditan su identidad con sus respectivas cédulas y exponen:

PRIMERO: Mediante Decreto Alcaldicio número mil ciento cuarenta y cinco de fecha veintiuno de diciembre del año dos mil dieciocho se llamó a Propuesta Pública, se aprobaron las Bases Administrativas y Especificaciones Técnicas de la Propuesta Pública número trescientos cuarenta y nueve guión dos mil dieciocho: "Concesión del Servicio de Barrido de Calle y Limpieza de Áreas Públicas de la Comuna de Temuco". Mediante Decreto Alcaldicio número ciento setenta y siete de fecha veintisiete de febrero de dos mil diecinueve la Propuesta mencionada en el párrafo anterior fue readjudicada a Diseños, Servicios y Construcciones Hidrosym Limitada. Como consecuencia de lo anterior las partes suscribieron el respectivo contrato mediante escritura pública de fecha veintiuno de marzo del año dos mil diecinueve, aprobado por decreto alcaldicio número mil ciento veintisiete de fecha ocho de abril del año dos mil diecinueve. **SEGUNDO:** En este acto y por medio del presente instrumento, con el debido acuerdo de la Comisión Evaluadora de Propuestas de fecha treinta de julio del año dos mil veinticuatro, las partes convienen modificar el contrato referido en la cláusula anterior en el sentido de aumentar el plazo de ejecución del contrato por un periodo de dos meses contados desde el día primero de agosto del año dos mil veinticuatro por un monto total de seis mil quinientas cincuenta y dos coma treinta y ocho Unidades de Fomento, impuestos incluidos, lo que corresponde a la suma mensual de tres mil doscientas setenta y seis coma diecinueve Unidades de Fomento. **TERCERO:** Para asegurar el fiel y oportuno cumplimiento del contrato, la contratista, hace entrega de los siguientes certificados de prórrogas de boletas de garantía: **a)** número cinco tres cinco siete dos cero uno, del Banco Santander, tomada a favor

JORGE ELIAS TADRES HALES
NOTARIO PUBLICO
TEMUCO



de la Municipalidad de Temuco por un monto de setecientos setenta Unidades de Fomento, con fecha de emisión el día treinta y uno de enero del año dos mil veinticuatro y fecha de vencimiento el día treinta y uno de diciembre del año dos mil veinticuatro, y **b)** número cuatro cuatro tres cuatro cuatro dos siete del Banco Santander, tomada a favor de la municipalidad de Temuco por un monto de ocho mil quinientas cuarenta y siete Unidades de Fomento, con fecha de emisión el día treinta y uno de enero del año dos mil veinticuatro y fecha de vencimiento el día treinta y uno de diciembre del año dos mil veinticuatro. **CUARTO:** Se deja constancia que este instrumento constituye una modificación de contrato por lo cual en todo lo no expresamente modificado se mantienen plenamente vigentes las estipulaciones contenidas en el contrato de fecha veintiuno de marzo del año dos mil diecinueve. **QUINTO:** Para todos los efectos de la presente modificación de contrato las partes fijan domicilio especial en la ciudad de Temuco y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia. **SEXTO:** Se confiere mandato especial a la Abogada Muriel Marión María José Maturana Arriagada para que efectúe las rectificaciones y complemente las omisiones que pudieran surgir en el otorgamiento del presente instrumento. **SÉPTIMO:** La personería de don **ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO** para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco consta de Decreto Alcaldicio número seis mil cuatrocientos cuarenta y uno de fecha veintinueve de junio del año dos mil veintiuno. La personería de don **ANÍBAL JUAN MONTALVA RODRÍGUEZ** y don **OSVALDO JOSÉ LATORRE LARRAÍN** para actuar en representación de la sociedad Diseños, Servicios y Construcciones Hidrosym Limitada consta de escritura pública de modificación de sociedad otorgada con fecha veinticinco de octubre del año dos mil veintitrés ante el notario público de la Cuadragésima Tercera Notaría de Santiago, don Juan Ricardo San Martín Urrejola, anotada en el Repertorio bajo el número treinta y un mil novecientos sesenta y cinco del año dos

mil veintitrés. Personerías tanto del Alcalde como la de los representantes de la prestadora del servicio no se insertan por ser conocidas de las partes y del Notario que autoriza. **OCTAVO:** Los gastos notariales derivados de la presente modificación de contrato serán de cargo exclusivo de la Concesionaria. Escritura anotada en el Repertorio de Instrumentos Públicos bajo el número CUATRO MIL NOVECIENTOS SESENTA Y TRES. ----- Así lo otorgan y en comprobante previa lectura firmar. Se da copia. Doy Fe.-



ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



ANÍBAL JUAN MONTALVA RODRÍGUEZ
En Rep: DISEÑOS, SERVICIOS Y
CONSTRUCCIONES HIDROSYM LIMITADA



[Handwritten signature]



OSVALDO JOSÉ LATORRE LARRAÍN
En Rep: DISEÑOS, SERVICIOS Y
CONSTRUCCIONES HIDROSYM LIMITADA



ESTE DOCUMENTO ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
FIRMO Y SELLO CON ESTA FECHA

TEMUCO, 26 SEP 2024

